

SOLDIER ON / SANS LIMITES
Nomination and Approval Form /
Formulaire de nomination et de consentement



*PROTECTED "A" PERSONAL INFORMATION WHEN COMPLETE /
 LES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS SONT PROTÉGÉS « A » LORSQUE LE FORMULAIRE EST REMPLI*

**Activity/ Activité : Soldier On / Sans Limites Allied Winter Camp 27 Feb – 08 Mar 2018 /
 Camp d'hiver des alliés de Sans limites 27 fev – 8 mars 2018**

A. Approval and Clearance to Participate / Approbation et autorisation pour la participation

A1. Personal information of applicant / Renseignements personnels du récipiendaire admissible :
(All fields mandatory – retired pers are to indicate their rank on release)

Full Name (as shown on government ID or passport):			
Street Address / Adresse municipale :			
City / Ville :	Province :	Postal Code / Code postal :	Telephone (preferred) / Téléphone (préféré) :
Language (preferred) / Langue (préféré) : <input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> Français	Date of Birth / Date de naissance :	E-Mail (preferred) / Courriel (préféré) :	
Please select / Cocher case: <input type="checkbox"/> Serving / En service <input type="checkbox"/> Retired / Retraité	Rank / Grade: Unit / Unité:	Service/Client No / N° matricule/client :	VAC Client No / N° client ACC:
Environment (select one) / Armée (cocher une case) : Army / Armée de terre <input type="checkbox"/> Air Force / Force aérienne <input type="checkbox"/> Navy / Marine <input type="checkbox"/>			T-Shirt Size/Grandeur :
I would like to receive information, updates and other relevant information about Soldier On. / J'aimerais recevoir les nouvelles et informations du programme Sans limites.			<input type="checkbox"/> Yes/Oui <input type="checkbox"/> No/Non

A2. Additional Information / Renseignements additionnelles

The following information is voluntary and will be used to ensure member's safety and promote a positive experience (e.g. provide accessible transportation, accessible lodging and ensure proper tempo of schedule). Les informations suivantes sont volontaires et seront utilisées pour assurer la sécurité du membre et de promouvoir une expérience positive. (Ex. le transport, logement accessible et assurez une harmonie du calendrier).		
(1) There has been no change to my medical employment limitations in the past year / Il n'y a eu aucun changement à mes limitations d'emploi médicales durant l'année passée.	<input type="checkbox"/> Yes/Oui	<input type="checkbox"/> No/Non
(2) I consent to my medical employment limitations (MELs) being released to Soldier On / Je consens à mes restrictions d'emploi médicales (REM) étant libéré à Sans limites.	<input type="checkbox"/> Yes/Oui	<input type="checkbox"/> No/Non
(3) I consent to Soldier On contacting my Medical Officer for relevant medical information / Je consens à Sans limites d'être en contact avec mon médecin militaire pour de l'information médicales pertinentes.	<input type="checkbox"/> Yes/Oui	<input type="checkbox"/> No/Non
(4) Your injury includes / Votre blessure inclut : <input type="checkbox"/> Visible injuries/Blessures visible (ex. amputée/amputé, musculoskeletal/musculosquelettique) <input type="checkbox"/> Non-visible injuries/Blessures non-visible (ex. OSI/BSO, TBI/TCC)		

Activity/ Activité : Soldier On / Sans Limites Allied Winter Camp 2018/ Camp d'hiver des alliés de Sans limites 2018

Physical and mental activity requirements / Exigences d'activité physique et mentale

- a. Applicants must be fit to participate in the identified sports, including downhill skiing, snowboard, cross-country, sledge hockey, dogsled, luge & bobsleigh. / Les candidats doivent être aptes à participer aux sports désignés, y compris le ski alpin, ski nordique, planche à neige, le hockey sur luge, traineau à chien, luge, bobsleigh.
- b. Participants will be joined with other ill/injured members and civilians, and therefore should be able to function in a social environment. Due to busy activity schedule, applicants must have a limited requirement for rest throughout the day. Participants must be autonomous and not require outside support. **Applicants further acknowledge that there will be no alcohol in the accommodations.** / Les participants seront rejoint à d'autres membres malades/blessés ainsi que des civils et puis nécessitent être en mesure de fonctionner dans un environnement social. Due à l'horaire des activités bien encombrées, les candidats nécessitent avoir une exigence limités pour le repos tout au long de la journée. Les candidats doivent être autonomes, et ne nécessite pas de soutien de l'extérieur. Les candidats reconnaissent également qu'in n'y aura pas d'alcool permis dans les logements.

I, _____ (print name) hereby acknowledge having read the physical and mental requirements for the activity and by submitting this application shall attend and fully participate in the event. I understand that withdrawals will only be for medical and compassionate reasons only and must be submitted to Soldier On (via the chain of command as applicable) prior to the event. I acknowledge that I may be liable for any expenditure incurred by Soldier On for withdrawals for any other reason.

Je, _____ (nom) reconnaît qu'en soumettant la demande que je comprends les exigences d'activité physiques et mentale et que je vais assister à l'événement. Avant l'événement, le retrait pour raison médical et compassion seulement sera étudié par Sans Limites (la chaîne de commandement si applicable). Je reconnaît que je pourrait être tenu responsable des dépenses engagées par Sans Limites pour un retrait sans raison valable.

Participant signature/ Signature du participant

Date

The below signatories hereby acknowledge the physical and mental requirements for the activity and give approval for the nominee to participate. / *Les signataires ci-dessous reconnaissent les exigences physiques et mentales pour l'activité et approuve le candidat à participer.*

PRINT NAME / NOM EN LETTRES MOULÉES	SIGNATURE & DATE / SIGNATURE ET DATE
<p>RECOMMENDATION from IPSC PI Comd / Commandant de peloton CISP (Where applicable) / (le cas échéant)</p>	<p>Restrictions/Recommendation:</p> <p>Signature: Date: Print Name / Bloque signature:</p>
<p>RECOMMENDATION from Medical Officer (serving), Civilian Physician (retired):</p> <p>Did member provide consent to release MELs to Soldier On (Para A2) / Le member a-il consenti de libérer a Sans limites les restrictions d'emploi médicales (REM)</p> <p><input type="checkbox"/> Yes/Oui <input type="checkbox"/> No/Non</p> <p>NOTE: CFHS electronic chit shall be attached / SSFC chit électronique peut être attaché.</p>	<p>I recommend / Je recommande <input type="checkbox"/> Yes/Oui <input type="checkbox"/> No/Non</p> <p>Comments / Commentaires:</p> <p>Signature: Date: Print Name / Bloque signature:</p>
<p>APPROVAL from Military Chain of Command / Chaîne de commandement militaire responsable de l'approbation : (Retirees exempt) / (retraités exempts)</p> <p>NOTE : For all personnel posted to an IPSC/JPSU, the Regional JPSU OC is the signing authority / Pour tous les militaires affectés à un CISP / UISP, l'Officier commandant de la région est l'autorité de signature.</p>	<p>I approve / J'approuve <input type="checkbox"/> Yes/Oui <input type="checkbox"/> No/Non</p> <p>Comments / Commentaires:</p> <p>Signature: Date: Print Name / Bloque signature:</p>